

ZUSATZKARTE

Lastwagenverger
(Fahrgestell)Fabrikmarke
VOLVOTyp
F 86 - .. S . **)Typenschein-Nummer
CH 3850 12

ERKENNUNGSMERKMALE "F 86" beidseitig auf Türen.-
 "F 86-..S" (F 86-..S=Rechtslenkung) auf Hersteller-Plakette unterhalb Beifahrersitz
 sowie über Fahrgestell-Nr.

Fahrstellnummer eingeschlagen rechts, vorn seitl.a. Längsträger vor Federsupport + a. Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "TD 70 B" vorn links auf Motorblock vor Einspritzpumpe
 Hersteller AB VOLVO, Göteborg (S) Importeur Automobiles VOLVO SA, Lyss *

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antriebs-Hinterräder	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>VOLVO</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken</u>	Typ <u>TD 70 B (Turbolader)</u>
Hilfsbremse <u>Federsp. sep. Behält.</u> Dauerbremse <u>Staudruck pneum.</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>Notlösevorrichtung</u> Anhängerbr. <u>2-Leiter, indirekt</u>	Bohrung <u>104,77</u> Hub <u>130</u>
Getriebeart <u>mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>8</u>	Hubraum <u>6721</u> cm ³ Steuer-PS <u>34,23</u>
Diff. Sperre <u>vorhanden</u> Zughaken <u>nach Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>88</u> km/h	Leist.-PS <u>207</u> (DIN) bei <u>2400</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Frontlenkerkabine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
(auf Wunsch mit Liegepritsche) Schiebedach	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>2450</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>2 +</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u> </u> ; hinten <u> </u> ; Stehplätze <u> </u>	Lärmdämpfung <u>1</u> Topf <u>910xØ200 ++</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V1940 H 1743
 Spurbereich L18,0 R 18,0 **)
 Achsabstand 4900 **)/ (/ /)

	Außenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>8870</u> **)	
Breite	<u>2300</u>	
Höhe	<u>2530</u>	
Ueberhang V	<u>1240</u>	
H	<u>2730</u> **)	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u> </u> je nach Aufbau			
Nutzlast	<u> </u> je nach Aufbau			
Total				<u>16000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6000</u>		<u>11000</u>	<u>16500</u>
Reifen-Dimens.	<u>11.00-20 X oder Multiply</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>6500 (8,0)</u>	<u>11500 (8,0)</u>		
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht <u>32000</u> kg			
Reifen auf Wunsch: <u>10.00-20 X oder Multiply</u>				

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/ CR (E) Lichttupe _____

Abblendlicht 2/ CR (E) Standlicht 2/HELLA 108 ZR CR

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 100 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch(2-Stufen) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/ HELLA K23354 Rückstrahler 2/ I (E)

Stoplicht 2/ do. Rückfahr Lampen _____

Kontroll-Nr.-Del. 1/kombiniert Schildform Hochformat/Slangform

Rückspiegel 2/ beids.aussen Geschw.-Messer Tachogr.+Tourenz.

Richtungsblinker 4 /mit Kontrolllampe

Vorn g = 4 (E) seitt. _____ hinten G = K23354

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS.

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ VOLVO F 86 - .. S **)

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 3850 12

Karosserieform _____

Plätze : Total 2 +) (Vorn) 2 +)

Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D

Nutzlast Je n. Fz. PS 34,25

Gesamtgew. 16000 Hubraum 6721

Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz. :

- *). 2. Importeur F. Häusermann, Zürich.
- **). Modelle : F 86-34 S = Radstand 3400 mm (Masse und Spurbreite-Ø sind bei der Einzel-
 38 = 3800 abnahme zu kontrollieren.
 42 = 4200
 49 = 4900
- +). Anzahl Plätze : Auf Wunsch Zusatzsitz in Kabinenmitte dann 3 Plätze.
- ++) Auspuffrohrende wird vom Importeur 45° nach hinten abgekröpft.
 Kippbare Führerkabine ist gem. BAV. Art. 22, Abs. 1 gegen Zurückkippen zuverlässig gesichert.
- §) Ausrüstung : ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Ersetzt TS CH 3850 12 vom 4.12.70
 Neue Hinterachs- und Gesamtgewichtsgarantie
 rückwirkend auf alle Fahrzeuge dieses Typs

Lyss, 15.9.70/4.12.70
 Bern, 1.2.74

Lastwagen
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
V O L V O

Typ
F 86 - .. S .

Typenschein-Nummer
CH 3850 12

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 1.12.72 in Bern - AS (Ab Fahrgestell-Nr.: F 86 - .. S . 12782)

Getriebeart: auf Wunsch = automatisches Getriebe "Allison MT 41"

Anzahl Stufen = 6 (4 Stellungen)

Staudruckbremse kombiniert mit hydraulischer Bremse im Getriebe; elektropneumatisch betätigt; nicht abstufbar.

Nachtrag vom 4.4.73 - Sw

Weitere Modellvarianten:

F 86-51 S	=	Radstand	=	5100 mm
F 86-52 S	=	"	=	5200 mm
F 86-54 S	=	"	=	5400 mm